

AMERICANS TO RULE AMERICA

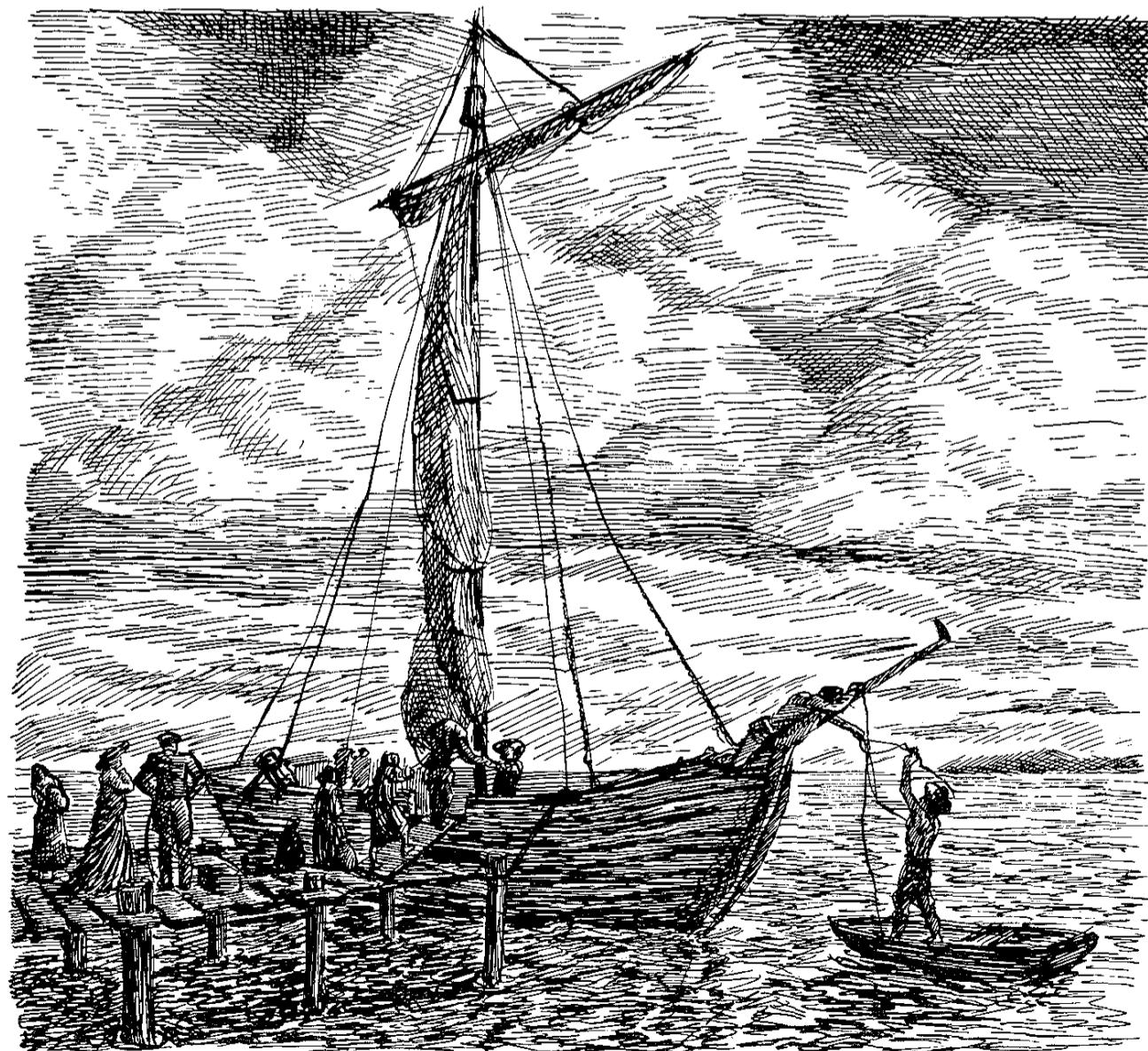
During the past week a new and striking light has been thrown on the attitude of Great Britain in reference to this continent. Lord Napier, in a speech given elsewhere, implies that a new régime of cordial co-operation with the United States has been inaugurated. Mr. Caleb Cushing, in his great Newburyport speech declares positively that England consents to our ruling America, in return for our sufferance of her Asiatic extension; while the most friendly expressions, and the kindest wishes for General Walker's success in Nicaragua, are ascribed, on very good authority, to Lord Clarendon.

It looks as if the great idea of international tolerance and common sense had suddenly burst upon our British friends, and as if we had heard the last of their meddling on this continent. Such a change, while it would be fraught with no small advantage in the shape of peace of mind and economy of power to this country, would be fully as beneficial in the long run to England, as it would extend her markets, further her trade, and swell her influence. Were the institutions of the United States introduced into all the Spanish countries of America, we have no doubt that the beneficial result would be felt in every manufacturing town and shipping port in England. But perhaps we must wait a little longer ere we assume that the old captious spirit which has flourished for many a century, and has done so much harm, has really gone to its rest.

AMERICANOS A GOBERNAR AMERICA

Durante la semana pasada una nueva e impresionante luz ha sido arrojada sobre la actitud de Gran Bretaña con respecto a este continente. Lord Napier, en un discurso pronunciado en otra parte, dio a entender que un nuevo régimen de cooperación con los Estados Unidos ha sido inaugurado. Mr. Caleb Cushing, en su gran discurso de Newburyport, declara positivamente que Inglaterra consiente a nuestro gobierno en América, a cambio de nuestra tolerancia de su expansión Asiática; mientras las más amistosas expresiones y los mejores deseos por el éxito del General Walker en Nicaragua, son atribuidos, de muy buena fuente, a Lord Clarendon.

Parece como si la gran idea de tolerancia internacional y sentido común ha iluminado de pronto a nuestros amigos Británicos y como que si hubiésemos oido lo último de su entrometimiento en este continente. Tal cambio, aunque estuviera preñado de no pequeñas ventajas en la forma de paz de espíritu y economía de fuerza para este país, a la larga sería igualmente beneficioso para Inglaterra, pues ella extendería sus mercados, promovería su comercio y ampliaría su influencia. Si las instituciones de los Estados Unidos fueran a introducirse en todos los países Españoles de América, no dudamos que los resultados beneficiosos se harían sentir en cada ciudad manufacturera y puerto de embarque en Inglaterra. Pero quizás debemos esperar un poco más antes de asumir que el viejo espíritu falaz que ha florecido por tantos siglos, y que ha hecho tanto daño, ha sido realmente enterrado.



population, who seem likely soon to be checked on the plains of the West by the Great Sandy Desert interposed at the eastern foot of the Rocky Mountains. At this time we learn that the Dallas-Clarendon treaty is rejected, and fortunate is it every way that this last trammel on the advance of our people has ceased to exist.

A new era opens for the development of the genius of our country. May it be improved by bold and firm hands! The policy of America is marked in letters of light, that he who runs may read.

In the East, the policy of America is that of France and that of England, so far as the policy of those two countries is to develop commerce, to open new relations, to civilize, to Christianize the world. But it is with either against the other, or against both, if either or both seek to establish new bases of commercial supremacy, to establish new colonies with exclusive relations, or occupy new territory with any selfish views. Let, then, the new Minister go out determined to sail in the wake of neither France nor England, but to proclaim and insist on the largest and most equal principles of commercial liberty, freedom of trade, reciprocity of intercourse, and all the great tenets of modern equality and fraternity.

In the West, the policy of America is American alone. Possessing already both sides of the Continent, the possession of the route between our present territory is as inevitable as the operation of any natural law. We want no Clayton-Bulwer treaty, no Dallas-Clarendon treaty to aid or to impede us. The progress of our people will surely and steadily be to occupy and cultivate, to civilize and to bless, all those portions of this Continent which are fit for the occupancy and enjoyment of the white race. We need not the permission of any European power to accomplish this. We need no entangling alliances. All we need is to give a steady protection to our own people in their legitimate enterprises, and to take advantage of the gradual desintegration of Governments which are utterly unable to maintain a decent show of system or order.

The Panama disturbances—the Nicaraguan convulsions—all show which way the current tends. It is idle to suppose that regions so fair are to be left much longer to anarchy and convulsion. It is more than idle to suppose that either England or France can successfully contend with us for the supremacy of any portion of this Continent between the forty-ninth parallel of latitude and the spot where Balboa first saw the Ocean of the West.

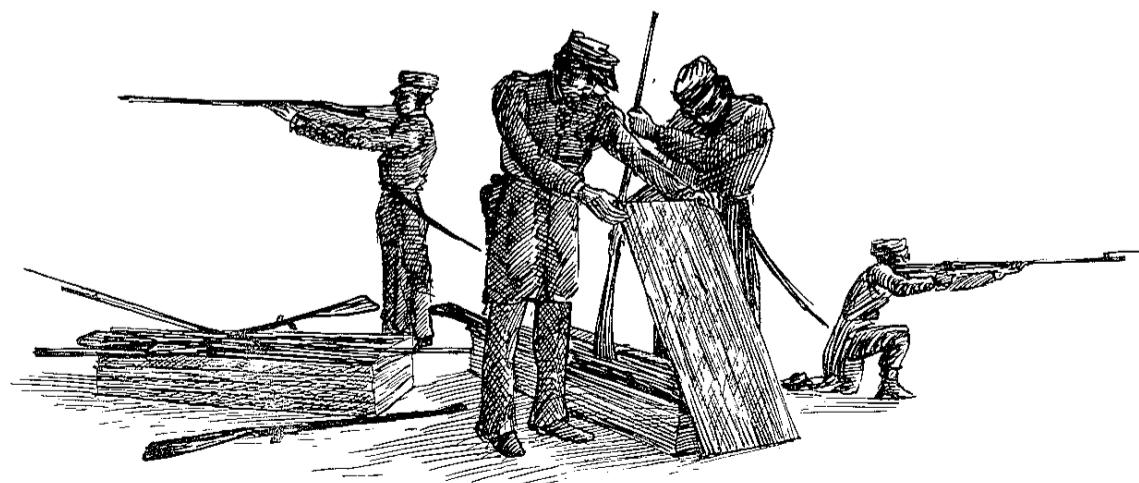
ulterior y rápido avance hacia el sur de nuestra inquieta población, que parece probable sea detenida en las llanuras del Oeste por el Gran Desierto Arenoso que se interpone al pie de las Montañas Rocosas. Ahora sabemos que el tratado Dallas-Clarendon ha sido rechazado, y es afortunado en todo sentido que este último estorbo al avance de nuestro pueblo haya dejado de existir.

Una nueva era se abre para el desarrollo del carácter de nuestro país. Que sea mejorado por intrépidas y firmes manos! La política de América está señalada en letras luminosas, de modo que el que pasa pueda leer.

En el Este, la política de América es la de Francia y la de Inglaterra, siempre que la política de esos dos países sea la de desarrollar el comercio, abrir nuevas relaciones, civilizar, cristianizar el mundo. Pero está con cualquiera contra el otro, o contra ambos, si cualquiera de ellos o ambos, busca establecer nuevas bases de supremacía comercial, establecer nuevas colonias con relaciones exclusivas, u ocupar nuevos territorios con propósitos egoístas. Déjese, entonces, que el nuevo Ministro vaya determinado a navegar en la estela ni de Francia ni de Inglaterra, sino a proclamar e insistir en los mayores y más ecuánimes principios de libertad de comercio, libertad de industria, reciprocidad de intercambio y todos los grandes principios de igualdad y fraternidad modernas.

En el Oeste, la política de América es solamente Americana. En posesión de ambos lados del Continente, la posesión de la ruta entre nuestros actuales territorios es tan inevitable como el funcionamiento de cualquier ley natural. No deseamos ningún tratado Clayton-Bulwer, ningún tratado Dallas-Clarendon que nos ayude o nos estorbe. El progreso de nuestro pueblo será, segura y constantemente, el ocupar y cultivar, civilizar y bendecir, todas aquellas porciones de este Continente que sean adecuadas para la ocupación y el goce de la raza blanca. No necesitamos del permiso de ninguna potencia Europea para lograr esto. No necesitamos alianzas intrincadas. Todo lo que nosotros necesitamos es dar protección constante a nuestra gente en sus legítimas empresas, y tomar ventaja de la desintegración gradual de Gobiernos que son totalmente incapaces de mantener un cariz decente de sistema y de orden.

Los disturbios de Panamá—las convulsiones Nicaragüenses—todo muestra qué camino sigue la corriente. Es inútil suponer que regiones tan bellas se han de dejar por mucho tiempo a la anarquía y la agitación. Es más inútil suponer que Inglaterra o Francia puedan luchar con éxito contra nosotros por la supremacía en cualquier porción de este Continente entre el paralelo cuarenta y nueve de latitud y el punto donde Balboa vio primero el Océano del Oeste.



THE CENTRAL AMERICAN TREATY

Lord Napier had a formal interview with the President on 6th inst., which lasted nearly two hours, in reference to the Dallas-Clarendon Treaty. He read Lord Clarendon's dispatch to him on the subject. That dispatch sets forth that the exclusive ground for rejecting the treaty, by the British Government, is the non-confirmation of the Convention between Honduras and Great Britain. All the other amendments made by the Senate, except that qualifying the article in regard to Honduras, were accepted in their entirety and without reservation by the British Cabinet. There is, therefore, no misunderstanding as to the alleged or real point of difficulty.

Lord Napier endeavored, with much earnestness, to impress the President with the belief that no other than friendly feelings were entertained toward the Administration or the country by the Ministry, and cited expressions from Lord Clarendon's dispatch as justifying this language. In conclusion, he proposed to institute a new negotiation, founded upon the conditional acquiescence of Honduras. This suggestion was promptly declined by the President.

RIVERS AND CITIES OF NICARAGUA

The four engravings with which we present our readers in the present number are probably the truest and best of Central American scenery that have ever been executed. They give, with singular fidelity, the graceful curves and spongy richness of the foliage, through which a ray of sun can hardly penetrate. But no force of pencil or of ink can convey the wonderful depth and color of tropical shadows; they are not black, as one might suppose, but represent what are called by artists the "complementary colors;" as, for example, if the sunlight inclines to yellow, the shadows will be intense purple; if the light is orange, they are indigo blue; and if the sun casts a ruddy beam through rain clouds, they are of a tender green. A sunset sky in the tropics—from zenith to horizon—will pass through a series of bright, pure, cloudless tints; gold-yellow, pale-green, rose-pink, carmine, blush-red, etc., etc., each color being also a vast body of radiant light, and giving complementary shadows, which combine with the solid greens of the foliage. It is these changes, with the intensity and vastness of the light, the depth of shade, and the tender richness and superfluous elegance of vegetation which, combined with the sensation of warmth and softness in the air, and a pervading, scarce perceptible woody aroma, make the charm of the tropics.

The River San Juan, the Bluefields, the Wanks, the Patook, the Pinto, and the Ulúa—all the great streams that drain the eastern declivities of the Central American Cordilleras and table-lands—must be now regarded as so many canals, ready to bear the products of American art and industry to the interior people of Honduras and Nicaragua. If we act fairly and generously with these people, their lands, cattle, corn, sugar, cochineal, chocolate, gold, silver, copper, all the precious marketable woods, gums, spices, drugs, and medicinal plants of their teeming volcanic soils, are at our service.

EL TRATADO CENTROAMERICANO

Lord Napier sostuvo una entrevista formal con el Presidente el 6 del corriente, la que duró cerca de dos horas, con referencia al tratado Dallas-Clarendon. Le leyó el despacho que Lord Clarendon le envió sobre el tema. Ese despacho afirma que la razón exclusiva para rechazar el tratado por parte del Gobierno Británico, es la no confirmación de la Convención entre Honduras y la Gran Bretaña. Todas las otras enmiendas hechas por el Senado, excepto aquel artículo modificador respecto a Honduras, fueron aceptadas en su totalidad y sin reservas por el Gabinete Británico. No existe, por lo tanto, ningún malentendido en cuanto al supuesto o real punto de dificultad.

Lord Napier trató, con mucho empeño, de impresionar al Presidente con la creencia de que ningún otro sino sentimientos amistosos eran mantenidos hacia la Administración o el país, por el Ministerio, y citó expresiones del despacho de Lord Clarendon como justificativas de su lenguaje. En conclusión, propuso iniciar una nueva negociación fundada sobre la aceptación condicional de Honduras. Esta sugerición fue inmediatamente declinada por el Presidente.

RIOS Y CIUDADES DE NICARAGUA

Los cuatro grabados con que obsequiamos a nuestros lectores en este presente número son, probablemente, los mejores y más genuinos de los paisajes Centroamericanos que se hayan ejecutado. Ellos presentan con singular fidelidad, las graciosas curvas y absorbente riqueza del follaje, a través del cual apenas si puede penetrar un rayo de sol. Pero ninguna fuerza de lápiz o de tinta puede transmitir la maravilla de la profundidad y el color de las sombras tropicales; ellas no son negras, como uno podría imaginarse, sino que representan lo que los artistas llaman "colores complementarios;" como, por ejemplo, si la luz del sol, se inclina a lo amarillo, las sombras serán de un púrpura intenso; si la luz es anaranjada, ellas son de un azul indigo; si el sol proyecta un rayo rojizo a través de una nube cargada de lluvia, ellas son de un verde tierno. Un ocaso de sol en el trópico—desde el cenit al horizonte—pasará por una serie de tonalidades brillantes, puras y claras; amarillo dorado, verde pálido, rosado, carmín, rojo, etc., etc., cada color siendo también una vasta masa de radiante luz, dando sombras complementarias que se combinan con la sólida verdura del follaje. Son estos cambios, con la vastedad e intensidad de la luz, la profundidad de las sombras y la tierna riqueza y la abundante elegancia de la vegetación, los que combinados con la sensación de tibieza y suavidad en el aire y un saturante, apenas perceptible aroma selvático, forman el embrujo del trópico.

El río San Juan, el Bluefields, el Wanks, el Patuca, el Tinto, y el Ulúa—todos los grandes ríos que drenan los declives orientales de las Cordilleras Centroamericanas y sus mesetas—deben considerarse ahora como otros tantos canales, dispuestos a llevar los productos del arte y la industria Americana a los pueblos del interior de Honduras y Nicaragua. Si actuamos honesta y generosamente con estas gentes, sus tierras, ganados, maíz, azúcar, cochinchilla, cacao, oro, plata, cobre, todas las maderas preciosas comerciales, goma arábiga, especies, drogas y plantas medicinales que abundan en sus entrañas volcánicas, están a nuestro servicio.

The San Juan River has three mouths or outlets, called severally Colorado, the southern mouth and largest; San Juan, used for the steamer navigation; and Juanilla, or Little San Juan, on the north.¹ The two latter fall into the bay of San Juan de Nicaragua. From Greytown, up the San Juan to the fork of the Colorado, at Leap's Island, is twenty miles; thence to Cody's and Hipp's Point, where the River Sarapiqui comes into the San Juan, flowing north out of Costa Rica, is fourteen miles. Hipp's Point is the spit of land between the Sarapiqui and San Juan at their junction. On this point Walker usually maintained a force of forty or fifty rifles. The point, however, was never well defended, having only a ditch on the land side, a house, and a cleared space around. On the north side of the river, opposite Hipp's Point, is Cody's Point, a greater elevation, and commanding the other, either with cannon or Minié guns, across the river. It was by a fire from Cody's Point that the Costa Ricans were afterward driven out. Both these positions are now occupied by a Costa Rican force.

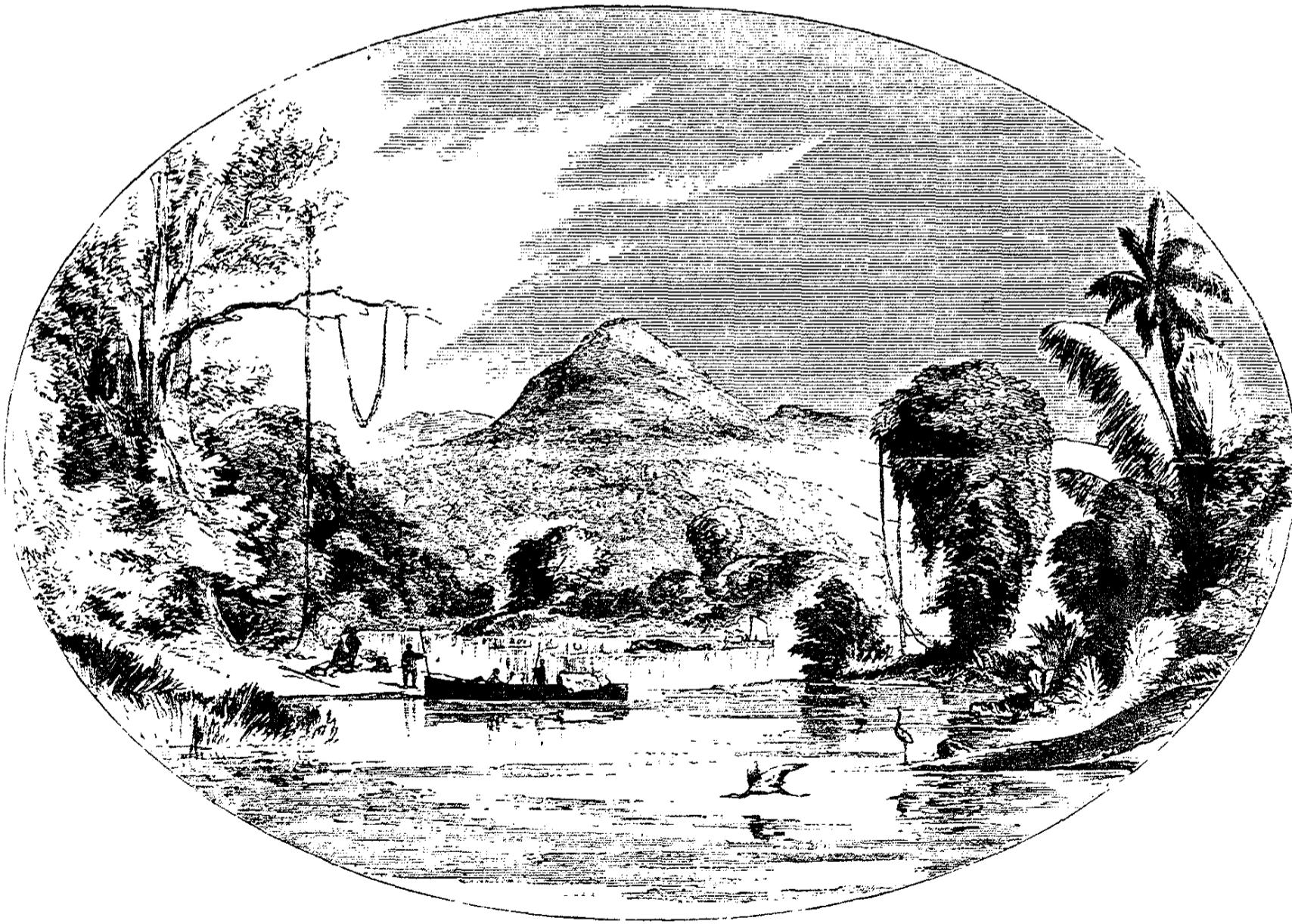
Above the mouth of the Sarapiqui about twenty-seven miles, nearly fifteen miles below the Machuca Rapids, is a river called the San Carlos, which rises in and flows N. East through Costa Rica, and is navigable forty miles above its mouth. Acting under the orders of President Mora, Spencer made a careful examination of the River

¹ Editor's note.—The San Juanillo is a branch of the San Juan river that joins it again before it enters the sea at San Juan del Norte.

El Río San Juan tiene tres bocas o desaguaderos, llamadas separadamente, Colorado, la boca sur y la mayor; San Juan, usada para navegación a vapor; y Juanillo, o pequeño San Juan, al norte.¹ Las dos últimas caen en la bahía de San Juan de Nicaragua. De Greytown, río San Juan arriba, a la Isla de Leaf, en la confluencia del Colorado, hay veinte millas; de allí a Cody's y Hipp's Point, donde el río Sarapiquí entra al San Juan, viniendo hacia el Norte de Costa Rica, hay catorce millas. Hipp's Point es una lengua de tierra entre el Sarapiquí y el San Juan en su confluencia. En este punto Walker corrientemente mantenía una fuerza de cuarenta o cincuenta rifleros. Este punto, sin embargo, nunca ha sido bien defendido, teniendo sólo una zanja al lado de la tierra, una casa, y un espacio abierto alrededor. Al lado norte del río, frente a Hipp's Point, está Cody's Point, a una mayor elevación, y dominándolo, ya sea con cañones o rifles Minié, río de por medio. Fue por el fuego desde Cody's Point que los Costarricenses fueron desplazados después. Ambas de estas posiciones están ahora ocupadas por una fuerza Costarricense.

Como veinte y siete millas arriba de la boca del Sarapiquí, cerca de quince millas abajo de los Raudales de Machuca, está un río llamado San Carlos, que nace y corre en dirección Noreste en Costa Rica y es navegable por cuarenta millas arriba de su boca. Actuando bajo las órdenes del Presidente Mora, Spencer hizo un cui-

¹ Nota del Editor.—El San Juanillo es un brazo del San Juan que se vuelve a unir a éste antes de desembocar donde fue la bahía de San Juan del Norte



Junction of the San Carlos and San Juan rivers.

Confluencia de los ríos San Carlos y San Juan.

San Carlos; and it was determined to make this navigable stream, unsuspected and unoccupied, the channel of approach from Costa Rica.

On the evening of the 21st of December, the force, about one hundred and fifteen in number, and expecting another force of eighty to follow them, having passed down the San Carlos and San Juan rivers, pushed into a creek two miles above the fort at Hipp's Point, on the same side of the river. They remained during the night in their boats, which they had procured on the San Juan, and early in the morning pulled two miles up the creek, kindled a fire, took a hasty breakfast, cleaned and reloaded their rifles, which had been wetted by the rain, divided themselves into two parties, gave one party an hour to reach the Sarapiqui River above the Point, and at the expiration of that time the two parties were close to the fort on either side, in a belt of plantains which surrounds the clearing. The signal was to be the firing of a gun.

The Americans, forty in number, under Captain Thompson, were playing cards, or otherwise amusing themselves at their ease upon the ground. The suddenness of the attack took away their presence of mind. They did not run to their arms. Only four guns were taken from the racks, and only two shots fired.

The party of Costa Ricans who came by the river, when they saw the Americans dashing into the water to escape, began firing upon them as they swam, and three or four were killed. Spencer then manned the boat with native officers, and picked up Captain Thompson and several others, who were very anxious to know what was to be their fate. All these men were sent down uninjured to Greytown, and set free. The capture of the fort was effected at three o'clock in the afternoon of December 22d.

Spencer went immediately down the river to Greytown, where there was a number of British ships of war. Captain Thompson, severely wounded, was kindly received on one of these vessels, the commander knowing nothing of the events which brought him there. On reaching the rendezvous agreed upon, near Punta Arenas, the work-shops of the filibuster Steamship and Transit Company, Spencer found that he had but twenty-five men with him, the others having missed their way in the numerous arms and channels of the river.

He proceeded immediately to take possession of the river steamers, however, and let down the canvas curtains of the boats to conceal the weakness of his force until the others should arrive. He then went ashore and informed the agent, Captain Scott, that the river had been taken. Boats now came from the British men-of-war to inquire, and were informed that the Government of Costa Rica, represented by Colonel Fernandez, had taken possession of the steamers, and that they would be taken up the river. On the 24th, while engaged in repairing one of the river boats, which had been blown ashore from anchorage by a gale, Spencer was waited on by a civil officer from Greytown, who affected to attach all the steamers. Spencer tore up the paper without reading it, and soon after went up the river. On the evening of the 24th he was at the Sarapiqui. The next day, leaving twenty men at Hipp's Point, he went up with his force, and found eighty, who had been delayed, waiting for him at the San Carlos. These men were brought down by Francisco Alvarado on three or four rafts. Alvarado is a mariner, and was educated in the United States. He would have come down with the others if there had been canoes to carry them.

dadoso estudio del río San Carlos; y se decidió que este río navegable, insospechado y desocupado, fuera el canal de acceso desde Costa Rica.

En la tarde del 21 de Diciembre, la tropa, cerca de ciento quince en total, y esperando otra fuerza de ochenta que los seguiría, habiendo pasado el río San Carlos y el San Juan, avanzaron en un estero dos millas arriba de Hipp's Point, al mismo lado del río. Permanecieron durante la noche en sus botes, los que habían conseguido en el San Juan, y temprano de la mañana, avanzaron dos millas sobre el estero, encendieron una fogata, tomaron un rápido desayuno, limpiaron y volvieron a cargar sus rifles, que se habían mojado por la lluvia, se dividieron en dos grupos, se le dio a un grupo una hora para llegar al río Sarapiquí arriba de la punta, y a laexpiration de ese tiempo los dos grupos estaban cerca del fuerte uno a cada lado, en un chagüite que rodea el claro. La señal sería el disparo de un fusil.

Los Americanos, cuarenta en total, bajo las órdenes del Capitán Thompson, estaban jugando a las cartas, o en otra forma descansando entretenidos en el lugar. Lo súbito del ataque les impidió pensar con claridad. No corrieron a tomar sus armas. Sólo cuatro se tomaron del armero y sólo dos disparos se hicieron.

El grupo de Costarricenses que venía por el río, cuando vieron a los Americanos lanzarse al agua para escapar, comenzaron a disparar sobre ellos y tres o cuatro fueron muertos mientras iban nadando. Spencer entonces tripuló el bote con oficiales nativos, y recogió al Capitán Thompson y a varios otros, quienes estaban muy ansiosos por saber cuál sería su destino. Todos estos hombres fueron enviados sin daño alguno a Greytown, y puestos en libertad. La captura del fuerte fue efectuada a las tres de la tarde del 22 de Diciembre.

Spencer se fue inmediatamente río abajo a Greytown, donde había un número de barcos de guerra Británicos. El Capitán Thompson, seriamente herido, fue recibido bondadosamente a bordo de uno de los barcos, no sabiendo nada el comandante de los hechos que lo llevaron allí. Al llegar al sitio de reunión acordado, cerca de Punta Arenas—los talleres de la Compañía de Vapores y de Tránsito filibustera—Spencer encontró que apenas contaba con veinticinco hombres, los demás habiendo perdido el camino en los numerosos ramales y esteros del río.

Sin embargo, procedió inmediatamente a tomar posesión de los vapores de río, bajando las cortinas de lona de los mismos para encubrir la debilidad de sus fuerzas hasta tanto no llegaran los otros. Luego, bajó a tierra e informó al agente, Capitán Scott, que el río había sido tomado. Entonces llegaron los botes de los barcos de guerra Británicos a indagar lo que pasaba y fueron informados que el Gobierno de Costa Rica, representado por el Coronel Fernández, había tomado posesión de los vapores y que serían llevados río arriba. El 24, mientras estaba empeñado en la reparación de uno de los vapores, que se había encallado por una tormenta, Spencer fue visitado por un funcionario civil de Greytown, quien intentaba embarcar los vapores. Spencer rompió los papeles sin leerlos, y poco después se fue río arriba. En la noche del 24 estaba en Sarapiquí. Al día siguiente, dejando veinte hombres en Hipp's Point, se fue con el resto y encontró a los ochenta, que se habían atrasado, esperándolo en el San Carlos. Estos hombres fueron traídos por Francisco Alvarado en tres o cuatro balsas. Alvarado era marinero y se había educado en los Estados Unidos. El hubiera bajado con los otros, si hubiera tenido canoas en que transportarlos.

While the Costa Rican force under Fernandez were struggling down the San Carlos, two of the river steamers, the *Scott* and the *Machuca*, passed up, and the *Wheeler* went down. The eighty men on the rafts saw and were seen by a river steamer, on her way to Greytown, having on board Mayor Rudler and Walker's Secretary of State. The men on the rafts lay down as the steamer went by, to conceal their numbers.

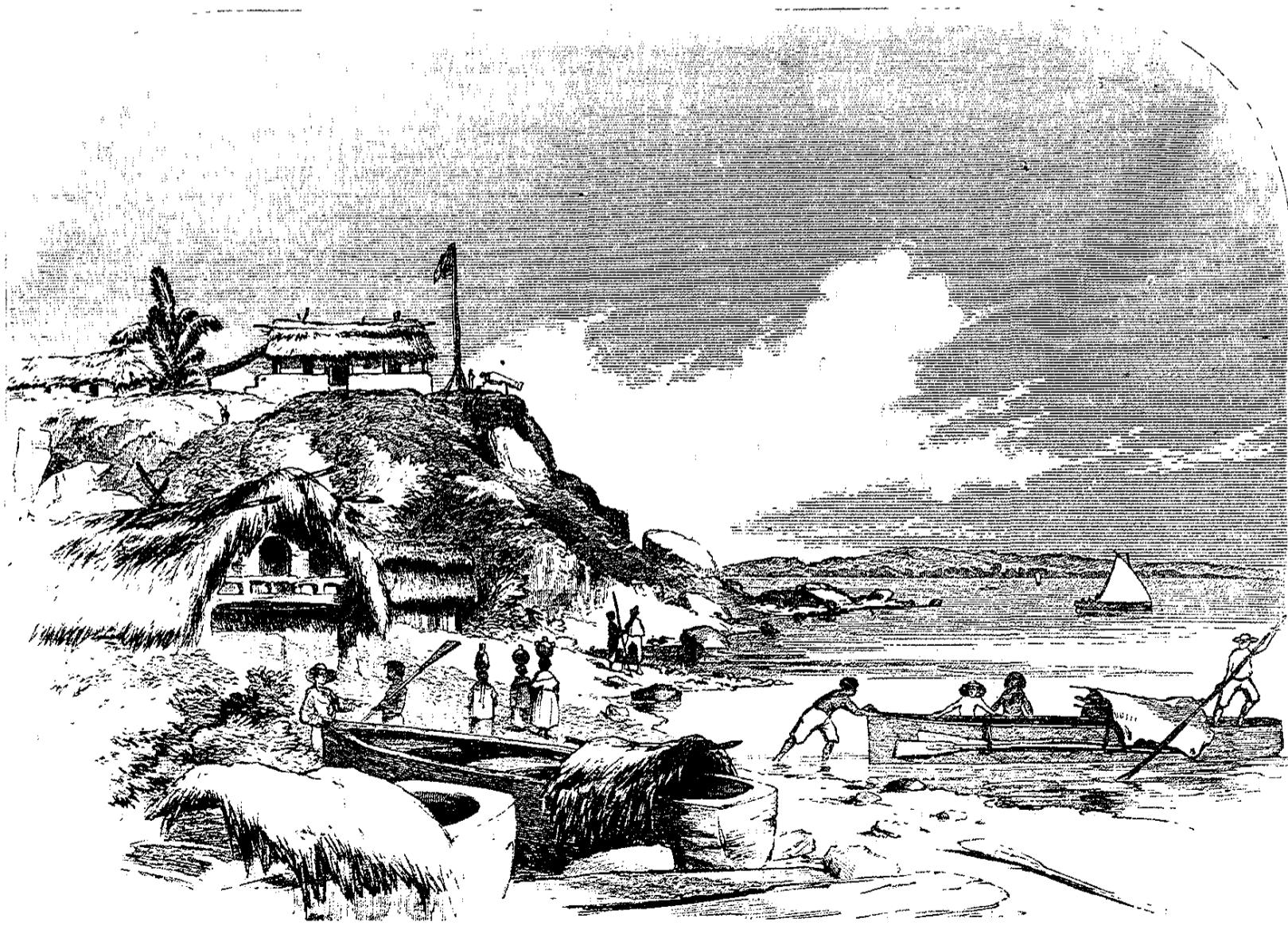
FORT SAN CARLOS

On the 28th of December, Spencer, leaving a garrison of twenty-five men at Castillo, and having taken possession of the large river steamer *Ogden*, which lay above the Castillo Rapids, went up the river to the Toro Rapids, where the River Sablo, from Eastern Chontales, falls into the San Juan. Here Spencer found the large lake steamer *Virgin*, of which he took immediate possession. All this time a force of four hundred men were daily expected from Costa Rica under General Joaquin Mora, the brother of the President, by the way of the River San Carlos. Spencer having taken in wood for his steamer *Ogden*, went back to Castillo in hope of meeting this force, remained there until the morning of the 30th of December, and then went up to attack fort San Carlos at the entrance of Lake Nicaragua. Our artist has given an admirable view of San Carlos fort as it appeared before Walker's arrival in Nicaragua. At this point the customs and tolls of the river are collected. From Castillo to the Sablo River is ten miles; thence to San Carlos, the entrance of the lake, thirty miles.

Mientras la fuerza Costarricense bajo Fernández bajaba el San Carlos, dos de los vapores de río, el Scott y el Machuca subían río arriba y el Wheeler iba río abajo. Los ochenta hombres en las balsas vieron y fueron vistos por el vapor de río que iba para Greytown llevando a bordo al Mayor Rudler y al Secretario de Estado de Walker. Los hombres en las balsas se acostaron, mientras el vapor pasaba, para encubrir su número.

FUERTE SAN CARLOS

El 28 de Diciembre, Spencer, dejando una guarnición de veinticinco hombres en el Castillo, y habiendo tomado posesión de un vapor de río, el Ogden, que estaba arriba de los Raudales, subió a los Raudales del Toro, donde el Río Sábal, que viene de Chontales oriental, desemboca en el San Juan. Allí Spencer encontró el vapor grande de lago Virgen, del que tomó posesión inmediata. Durante todo este tiempo, una fuerza de cuatrocientos hombres era esperada diariamente de Costa Rica, vía río San Carlos, bajo el General Joaquín Mora, el hermano del Presidente. Spencer, habiendo cargado leña para su vapor Ogden, regresó al Castillo esperanzado de encontrarse con esta fuerza y permaneció allí hasta la mañana del 30 de Diciembre, y luego subió a atacar el Fuerte San Carlos a la entrada del Lago de Nicaragua. Nuestro artista presenta una vista admirable del fuerte San Carlos, tal como aparecía antes de la llegada de Walker a Nicaragua. En este punto se colectan los impuestos de aduanas y peajes del río. Del Castillo al río Sábal hay diez millas; de allí a San Carlos, la entrada al Lago, treinta millas.



Fort San Carlos, Lake Nicaragua.

Fortaleza de San Carlos, Lago de Nicaragua.

The *Virgin*, having Spencer and the force on board, went up and lay in a bend of the river two miles below the fort. The boats were manned, and with muffled oars, in the dusk of evening, the moon just setting, slid along under the north bank of the river toward the fort, the steamer *Virgin* keeping on the south side to attract attention. The proper signals were given to the fort (Walker had never changed his signals); the garrison ran down to the shore without their arms, and a few minutes after the stopping of the rounding to of the steamer, the Costa Ricans had surmounted the east flank of the hill, and the guns of the fort and steamer were both directed on the unarmed crowd of forty Americans. Their captain, Kruger, went, unsuspecting, on board the *Virgin*, was made prisoner, and obliged to give an order in writing for all the men to come on board in the boats.

THE DESTRUCTION OF GRANADA

The site of Granada, destroyed by the filibuster forces under Henningsen, is on the southwest shore of Lake Nicaragua, seventy or eighty miles northwest of Virgin Bay. The city itself stood upon a plain, surrounded by gardens and plantations. From the Plaza, or central square, a broad road leads down to the lake, distant about one-and-a-half mile. At the landing there is a stone pier, surmounted by a small square fort, the scene of a bloody massacre when the filibuster garrison, twenty-one in number, were destroyed by the Costa Ricans in the night time.¹ The commerce of the lake and of the San Juan River—Greystown being properly the seaport of Granada—was carried on principally by large canoes, propelled by sails and oars, some of which would bear a cargo of twelve tons burden. The foreign trade of Granada—by the way of Greystown, the river, and the lake—amounted, hardly three years since, to more than \$1,500,000 annually, in exchange for hides and other valuable products; and the better class of inhabitants, all of whom were merchants or producers for the foreign trade, were in general wealthy, and lived in a high degree of luxury and enjoyment, after the fashion of Spanish America. Granada was, in fact, the political and commercial rival of Leon, and held sway over two-thirds of Nicaragua. It was the seat of the great faction of Chomoro, against whom Walker and his men were invited to co-operate by the faction of Leon. When the two parties were united, under the leadership of President Rivas, Granada became the head-quarters of the Americans. Her commerce had been greatly injured by the wars of the native factions, and a portion of the city itself destroyed by fire and repeated cannonades.

The site of Granada has been justly reputed the most unhealthy in Nicaragua. At all seasons of the year, while it continued to be the headquarters of the filibuster troops, the hospitals were filled with fever patients, and the deaths in a population of five to eight hundred white persons sometimes reached the enormous percentage of two, and even three in one hundred daily. Nevertheless, until compelled by the investing forces of the Costa Ricans to evacuate the whole of Northern and Western Nicaragua, this den of fever and malaria continued to be the favorite residence of Walker, and the headquarters of his army.

¹ *Editor's note* — The Central American armies that fought in Granada did not include any Costa Rican troops.

El Virgen, con Spencer y sus fuerzas a bordo, subió y ancló en un recodo del río dos millas abajo del fuerte. Los botes, manejados con los remos amortiguados, a la hora del crepúsculo, la luna apenas saliendo, se deslizaron a lo largo de la ribera norte del río hacia el fuerte; el vapor La Virgen manteniéndose en la ribera sur para llamar la atención. Se dieron las debidas señales al fuerte (Walker nunca había cambiado las señales); la guarnición corrió a la costa sin sus armas y pocos minutos después de haber terminado el abordaje del vapor, los Costarricenses habían escalado el flanco este de la colina, y los cañones del fuerte y del vapor fueron dirigidos contra el grupo de cuarenta Americanos desarmados. Su Capitán, Kruger, fue, sin sospechar nada, a bordo de La Virgen, y fue hecho prisionero, y obligado a dar una orden por escrito para que todos los hombres subieran a bordo en los botes.

LA DESTRUCCION DE GRANADA

La población de Granada, destruida por las fuerzas filibusteras al mando de Henningsen, está localizada en la costa suroeste del Lago de Nicaragua, setenta u ochenta millas al noroeste de Bahía de la Virgen. La ciudad misma está sobre una llanura rodeada de jardines y haciendas. Desde la Plaza, o manzana central, una calle ancha lleva al lago, distante como milla y media. En el embarcadero hay un muelle de piedra, coronado por un pequeño fuerte, el escenario de una sangrienta masacre cuando la guarnición filibusta, veintiuno en total, fue aniquilada por los Costarricenses una noche.¹ El comercio del lago y del río San Juan—siendo Greystown propiamente el puerto marítimo de Granada—era llevado a cabo principalmente por grandes lanchas, impulsadas por velas y remos, algunas de las cuales podían llevar una carga de doce toneladas. El comercio exterior de Granada—vía Greystown, el río y el lago—llegaba, hace apenas tres años, a más de \$1,500,000 anuales, en intercambio por cueros y otros productos valiosos; y la mejor clase de los habitantes eran todos comerciantes o productores para el comercio exterior, eran, en general, ricos, y vivían en un alto grado de lujo y contento, al estilo de la América Española. Granada era, de hecho, la rival política y comercial de León, y mantenía la hegemonía sobre dos tercios de Nicaragua. Era la sede de la gran facción de Chamorro, contra quien Walker y sus hombres fueron invitados a cooperar por la facción de León. Cuando los partidos se unieron bajo la égida del Presidente Rivas, Granada se convirtió en el cuartel general de los Americanos. Su comercio fue grandemente dañado por las guerras de las facciones nativas y una parte de la ciudad misma fue destruida por el fuego y repetidos bombardeos.

La ubicación de Granada ha sido justamente reputada como la más insalubre de Nicaragua. En todas las temporadas del año, mientras continuó siendo el cuartel general de las tropas filibusteras, los hospitales estuvieron llenos de pacientes afebrados, y las muertes en un vecindario de quinientas a ochocientas personas de la raza blanca, llegó muchas veces al enorme porcentaje de dos y aun tres por ciento diario. Sin embargo, hasta que fue obligado por las fuerzas invasoras Costarricenses a evacuar toda la región Norte y Occidental de Nicaragua, esta guarida de fiebre y de malaria continuó siendo la residencia favorita de Walker, y el cuartel general de su ejército.

¹ *Nota del Editor* — Los ejércitos centroamericanos que lucharon en Granada no incluían tropas costarricenses

During the latter part of November, 1856, Walker found it necessary finally to give up Granada, and, in fact, the whole of Nicaragua except the Transit road, to the forces of the Allies. The sick and wounded, and most of the American women and children, were sent to the Island of Ometepé. On the 22d of November General Henningsen executed an order to destroy Granada and bring away all the military stores.

The number of persons inclosed by the allied army of Central America, in their own barricades at Granada, was estimated by Generals Walker and Saunders at more than four hundred persons, near two hundred of whom were mere citizens, or clerks of departments, compelled

Durante la última parte de Noviembre de 1856, Walker se vio precisado finalmente a abandonar Granada y, de hecho, todo Nicaragua, a excepción de la ruta del Tránsito, a las fuerzas de los Aliados. Los enfermos y heridos y la mayoría de las mujeres y los niños Americanos, fueron enviados a la Isla de Ometepe. El 22 de Noviembre, el General Henningsen ejecutó la orden de destruir Granada y llevarse todos los pertrechos militares.

El número de personas encerradas por el ejército aliado de Centro América en sus propias barricadas de Granada, era estimado por los Generales Walker y Saunders en más de cuatrocientos, cerca de doscientos de las cuales eran simples civiles o empleados de depart-



Convent of Guardaloupe, Granada, Nicaragua.

Convento de Guadalupe, en Granada, Nicaragua.

by circumstances to bear arms in their own defence. While the force under Henningesen was engaged in removing the military stores, and gradually gutting and burning the houses of the Granada merchants, they discovered a large quantity of liquor, and the immediate result was universal drunkenness and insubordination. While in this condition, on the 25th of December,¹ the Allies surrounded them, and cut off their communication with the lake steamers, at that time in possession of the filibusters. On the first surprise, Henningesen collected all his forces in the Plaza, or square of Granada, with a view, principally, to protect the cannon, provisions, and military stores collected there, the loss of which would have been finally and immediately fatal to the expedition. It would have been easy for him, leaving his sick and wounded, whom he knew would not be injured, in the hands of the Allies, to move out of Granada, and by forced marches proceed seventy miles to Virgin Bay. But this movement, though it might have saved a number of lives, would have involved the irreparable loss of cannon and heavy stores. He therefore commenced barricading a road for himself from the city to the lake, moving his stores, cannon, and sick along with him as the work proceeded, as if inclosing all things in a movable pen or sheepfold. The work of moving the walls or barricades of this defense had to be done chiefly at night, and in the daytime he was exposed to continual attacks.

After sustaining repeated attacks, which were repulsed with considerable loss, at least three of the Allies being killed or wounded for every one of the Americans, General Henningesen succeeded, by the gradual interrupted movement of his barricades, in reaching a point on the road to the landing within a few hundred yards of the lake.

The details of personal and military incident connected with the destruction and evacuation of Granada under Henningesen would form one of the most interesting and instructive chapters in modern history. Whether, in the judgment of military men, a true account of the affair would establish the reputation of General Henningesen as much as it would impair that of General Walker, is a point not readily determined.

THE CITY OF LEON

Leon, under the democratic or revolutionary government, was the capital of Nicaragua. After the subdivision of the lake territory, which is now taking place, between Costa Rica, San Salvador, and Honduras, Leon will either be an independent State and Government, or will unite with San Salvador—the latter is the least probable event of the two. Its inhabitants, formerly wealthy and always able to maintain their independence, will not readily submit to be a province of any adjoining State. The jealousy and conflict of interest existing between Granada and Leon, renders a pacific union between the two under one government an impossibility. Leon, with a moderate garrison, is almost impregnable. The Cathedral, perhaps the largest building on the continent, built of stone, and which cost ten millions of dollars, while it attests the former enormous wealth of the city, serves as a citadel for its defenders. There have been sometimes thirty pieces of cannon placed at one time upon the roof. A great deal of wonder has been expressed that Walker did not continue to occupy Leon,

¹ Editor's note — Should read November instead of December

tamentos, obligados por las circunstancias a portar armas en defensa propia. Mientras las fuerzas de Henningesen estaban ocupadas en remover los pertrechos militares y gradualmente en destruir e incendiar las casas de los comerciantes de Granada, descubrieron una gran cantidad de licores, y el resultado inmediato fue una general borrachera e insubordinación. Mientras en estas condiciones, el 25 de Diciembre¹, los Aliados los rodearon, y les cortaron las comunicaciones con los vapores del Lago en ese momento en posesión de los filibusteros. Inicialmente sorprendido, Henningesen reconcentró todas sus fuerzas en la Plaza de Granada, con el objeto principal de proteger su artillería, provisiones y pertrechos militares, almacenados allí, la pérdida de los cuales hubiera sido absoluta e inmediatamente fatal para la expedición. Hubiera sido fácil para él, dejar a los enfermos y heridos, de quien sabía no serían molestados, en manos de los Aliados, y salir de Granada a marchas forzadas hacia Bahía de la Virgen a setenta millas de distancia. Pero este movimiento, aunque hubiera salvado a innumerables vidas hubiera implicado la irreparable pérdida de su artillería y equipo pesado. En consecuencia, Henningesen comenzó a cerrar con barricadas un camino de la ciudad al lago, moviendo sus pertrechos, cañones, y enfermos, a medida que el trabajo avanzaba; algo así como encerrando todo en una jaula móvil o corral. La obra de ir desplazando las barricadas en esta defensa, tenía que hacerse principalmente de noche, pues en el día estaba expuesta a continuos ataques.

Después de soportar esos repetidos ataques, los que eran rechazados con considerables pérdidas de por lo menos tres de los Aliados por cada uno de los Americanos, el General Henningesen logró, con el gradual movimiento de las barricadas, llegar a un punto del camino al embarcadero a unos pocos centenares de yardas del lago.

Los detalles del incidente personal y militar, conectados con la destrucción y evacuación de Granada bajo Henningesen, formaría uno de los más interesantes e instructivos capítulos de la historia moderna. Sea que, a juicio de militares estrategas, una verdadera reseña del asunto, establezca la reputación del General Henningesen tanto como que dañe la del General Walker, es un punto difícil de determinar.

LA CIUDAD DE LEON

León, bajo el gobierno democrático o revolucionario, fue la capital de Nicaragua. Después de la subdivisión del territorio del lago, que se está llevando a cabo ahora entre Costa Rica, El Salvador y Honduras, León será, o un Estado y Gobierno independiente, o se unirá a El Salvador—este último caso es el menos probable de los dos. Sus habitantes, antiguamente ricos y siempre capaces de mantener su independencia, no se someterán fácilmente a ser una provincia de ningún Estado vecino. La rivalidad y el conflicto de intereses existente entre Granada y León, hace imposible la unión de los dos bajo un solo gobierno. León, con una guarnición moderada es casi impregnable. La Catedral, quizá el más grande edificio en el continente, construido de piedra a un costo de diez millones de dólares, mientras atestigua la antigua enorme riqueza de la ciudad, sirve como una ciudadela a sus defensores. Ha habido, a veces, hasta treinta piezas de artillería colocadas de una vez sobre su techo. Una gran sorpresa ha sido expresada que Walker no haya continuado ocupando a León y hecho su fortaleza de la

¹ Nota del Editor — Debe leerse Noviembre, en vez de Diciembre.

and make the Cathedral his fortress. The objections to such a course, however, were many and serious. The inhabitants of this part of Nicaragua were always the most warlike and least disposed to submit to the domination of foreigners. Their near vicinity to Honduras and Salvador would have opened facilities for combinations with those States detrimental to the filibuster interests. Granada, on the other hand, left ungarrisoned, would have interposed itself as a focus of the allied military system between Walker and the Transit road. The protection of the Transit road was always the first thing to be considered, as it was by this all supplies and reinforcements were to be received from the United States. With the main body of the army at Leon, the San Juan River, the Transit road, and Rivas would be always threatened or occupied by the Allies. The loss of the river would be a death-blow to the expedition. So important, too, was the possession of Granada, the grand rendezvous of the Chomoristo faction, always hostile to the Americans, if that city were even evacuated it must be destroyed. To leave it intact in possession of the Allies would be to establish an impregnable fortress of enemies, commanding Rivas, the Transit road, and, by aid and assistance to Costa Rica, rendering the capture of the river almost a certainty.

Catedral. Las objeciones a semejante curso, sin embargo, fueron muchas y serias. Los habitantes de esta parte de Nicaragua, fueron siempre los más guerreros y los menos dispuestos a someterse a la dominación de extranjeros. Su cercana vecindad a Honduras y El Salvador hubiera abierto facilidades para las combinaciones con estos Estados en detrimento a los intereses de los filibusteros. Granada, por otra parte, dejada sin garnición, se hubiera interpuesto como un foco en el sistema aliado militar entre Walker y la ruta del Tránsito. La protección de la ruta del Tránsito fue siempre la primera consideración, y era por allí que todos los pertrechos y refuerzos habrían de recibirse de los Estados Unidos. Con el principal contingente del ejército en León, el río San Juan, la ruta del Tránsito y Rivas estarían siempre amenazados u ocupados por los Aliados. La pérdida del río sería el golpe de muerte de la expedición. Tan importante, también, era la posesión de Granada, el gran punto de reunión de la facción Chamorrista, siempre hostil a los Americanos, y si esa ciudad tenía que ser evacuada debía ser destruida. Dejarla intacta en posesión de los Aliados sería establecer una impregnable fortaleza de enemigos, dominando Rivas, la ruta del Tránsito, y con la ayuda de Costa Rica, haría la captura del río casi segura.



Cathedral and city of Leon, Nicaragua.

Catedral y ciudad de León, Nicaragua.